

# Anzeiger für den Kreis Pleß

**Bezugspreis:** Frei ins Haus durch Boten monatlich 2,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

**Nikolaier Anzeiger  
Plesser Stadtblatt**

**Anzeigenpreis:** Die 8-gespaltene mm-Zeile für Polen 15 Gr. die 3-gespaltene mm-Zeile im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm-Adresse: „Anzeiger“ Pleß. Postsparkassen-Konto 302622. Fernruf Pleß Nr. 52

Nr. 24

Mittwoch, den 25. Februar 1931

80. Jahrgang

## Die Agrarkonferenz in Paris

**Briands Sorgen um den Frieden — Schaffung von Absatzmärkten für Getreide — Solidarität der Völker zur Behebung der Landwirtschaftskrise**

Paris. Bei Eröffnung der Verhandlungen der Landwirtschaftskreditkonferenz hielt Außenminister Briand die Eröffnungsrede. Der Minister führte u. a. aus, die Tatsache, daß fast alle europäischen Regierungen, so weit sie Mitglied des Völkerbundes seien, beim Studium eines Problems vertreten seien, das die Wirtschaft eines Teiles von Europa angehe, sei das beste Zeugnis für die allgemeine Solidarität, die heutzutage allen Mitgliedern der europäischen Gemeinschaft bewußt wurde. Frankreich habe nie daran gezweifelt, daß eine derartige Bemühung, die dem Empfinden der Völker entspreche, eines Tages gegenüber den Sonderinteressen-Gegensätzen den Ausschlag geben würde, die Europa um den vollen Ertrag seiner Arbeit und um seine wirklichen Sicherheitsgarantien bringen könnten. Jetzt müsse diese Solidarität auf die Probe gestellt werden. Es handele sich um die Lösung des 1. konträren Problems des Studienauschusses der Europa-Union. Die Ereignisse hätten es gewollt, daß dieses 1. Problem gerade das Gebiet betreffe, das eng mit den unmittelbaren Erfordernissen des Lebens der Nationen in Zusammenhang stehe, nämlich mit der landwirtschaftlichen Produktion. Dieses Problem sei aber nur eine der Seiten des allgemeinen Problems, das die Kommission zu studieren haben werde, nämlich die Weltwirtschaftskrise, so weit sie die europäischen Länder betreffe. Briand erinnerte an die 3 Entschlüsse, die die Ein-

ziehung der Ausschüsse zur Prüfung der Landwirtschaftskredite für Mitteleuropa und den Balkan in Genf veranlaßt hätten und entwickelte, daß die Aufgabe des Ausschusses, der seine Sitzungen begonnen hat, darin bestehe, für den Absatz der vorhandenen Getreidevorräte zu sorgen, also für die Lösung eines außergewöhnlichen Problems zu sorgen, während der zweite, am Donnerstag zusammentretende Ausschuss das Problem der dauerhaften Regelung der Wirtschaftslage in den Donauländern prüfen müßte.

Im weiteren Verlauf seiner Eröffnungsansprache auf der Landwirtschaftskreditkonferenz betonte Briand, daß bei den kommenden Verhandlungen keine noch so achtenswerte Erwägung der Delegierten von der Haupterwägung ablenken könne, nämlich von der Sorge um den Frieden in Europa. Damit sollte gesagt sein, daß die Delegierten stets bei der Diskussion über Zahlen jenen Geist des Entgegenkommens beweisen sollten, der den Studienauschuss für die Europa-Union auszeichne. Die Gewähr für den Erfolg der Verhandlungen liege in der Konsolidierung des Friedens in diesen Teilen Europas, den man vor den politischen und sozialen Rückwirkungen einer Wirtschaftskrise schützen müsse. Die Regierungen müßten jetzt eine wirkliche Geiste der Solidarität machen und tatsächlich eine Aktion unternehmen, deren Bedeutung nicht nur nach ihrem unmittelbaren Ergebnis abzumessen sei, sondern nach dem sich auswirkenden Impuls.

### Von Moltke zum Gesandten beauftragt

Berlin. Der als Nachfolger des verstorbenen Gesandten Kausler in Aussicht genommene Ministerialdirigent von Moltke ist nunmehr zum deutschen Gesandten in Warschau ernannt worden.

### Völkerbundssekretariat und Abrüstung

Genf. Im Völkerbundssekretariat wurde seit einiger Zeit die Idee einer großen öffentlichen Abrüstungspropaganda durch die Völkerbundsbehörden erwogen. Der Generalsekretär des Völkerbundes, Sir Eric Drummond, hat jedoch nach seiner Rückkehr aus Südamerika Vorschläge, die ihm in dieser Hinsicht unterbreitet wurden, abgelehnt, weil nach seiner Auffassung das Sekretariat als Ausführungs- und Verwaltungsbehörde des Völkerbundes nicht dazu berufen ist, in einer so wichtigen politischen Angelegenheit wie der Abrüstungsfrage durch eine Propaganda selbständig Stellung zu nehmen.

### Der 13. Jahrestag der Roten Armee

Moskau. Der 13. Jahrestag der „Roten Armee“ wurde in der ganzen Sowjetunion feierlich begangen. In einem vom Kriegs- und Marinekommissar Woroschiloff veröffentlichten Erlass des revolutionären Kriegsrates der U. D. S. S. R. heißt es u. a.: „Alles, was in den Kräften unseres Landes steht, bieten wir auf, und werden wir aufbieten, um einen Krieg abzumachen und die friedliche Arbeit des Sozialismus der aufbauenden Bauern und Arbeiter zu sichern. Wir wollen keinen Fuß breit fremden Boden; doch auch von unserem Boden werden wir uns keinen Zoll nehmen lassen. Fest zusammenschweißt, jederzeit zur Verteidigung des Sowjetlandes bereit, ihrer Kraft fest vertrauend, tritt die Rote Armee in das vierzehnte Jahr ihres Bestehens ein.“

### Innerpolitische Gegensätze in England

London. Der parlamentarische Korrespondent der „Times“ berichtet, daß im Parlamentsauschuss zur Behandlung der Gesetzesvorlage über industrielle Streitigkeiten die liberalen Mitglieder auf Abänderungen bestehen, mit denen der Generalkonferenz des Gewerkschaftskongresses nicht einverstanden ist. Infolgedessen werde der weiteren Entwicklung mit großer Spannung entgegesehen. Der starke Rückgang der liberalen Stimmen bei den letzten Erjähwahlen werde dahin ausgelegt, daß die Verhandlungen, die die liberalen Führer hinter den Kulissen mit der Arbeiterpartei führen, im Lande Unbehagen erregen.

### Die Stadtverordnetenwahlen in Treuburg

Königsberg. Die Stadtverordnetenwahlen in Treuburg brachten ein Anwachsen der sozialdemokratischen und der kommunistischen und einen Rückgang der nationalsozialistischen Stimmen gegenüber den Reichstagswahlen am 14. September 1930. Bei einer Wahlbeteiligung von etwa 74 Prozent erhielten die Sozialdemokraten 568 Stimmen (Septemberwahl 503 Stimmen), die neu aufgestellte Liste Ball erhielt 179, die Nationalsozialisten 667, (1011), die Kommunisten 360 (303), die Wirtschaftspartei 189 (135), der neu gebildete Bürgerblock 169, die neu gebildete Handwerksliste 113 und die neue Liste der Beamten und Angestellten 458 Stimmen.

### Generalfreier in Sanlucar (Spanien)

Madrid. In Sanlucar, einem kleineren Ort westlich von Sevilla, kam es am Montag zwischen Weinbergarbeitern und Bürgergarde zu einem Zusammenstoß. Dabei wurden 3 Arbeiter verletzt. Als Protest wurde daraufhin der Generalfreier in der Stadt ausgerufen.

### Generalfreier in Paraguay

New York. Nach einer Meldung der Associated Press aus Asuncion in Paraguay erklärten die dortigen Gewerkschaften den Generalfreier. Er soll heute beginnen und so lange durchgeführt werden, bis die Regierung den hier verhängten Ausnahmezustand aufhebt und die während der kürzlichen Arbeiterwirren Verhafteten freiläßt.

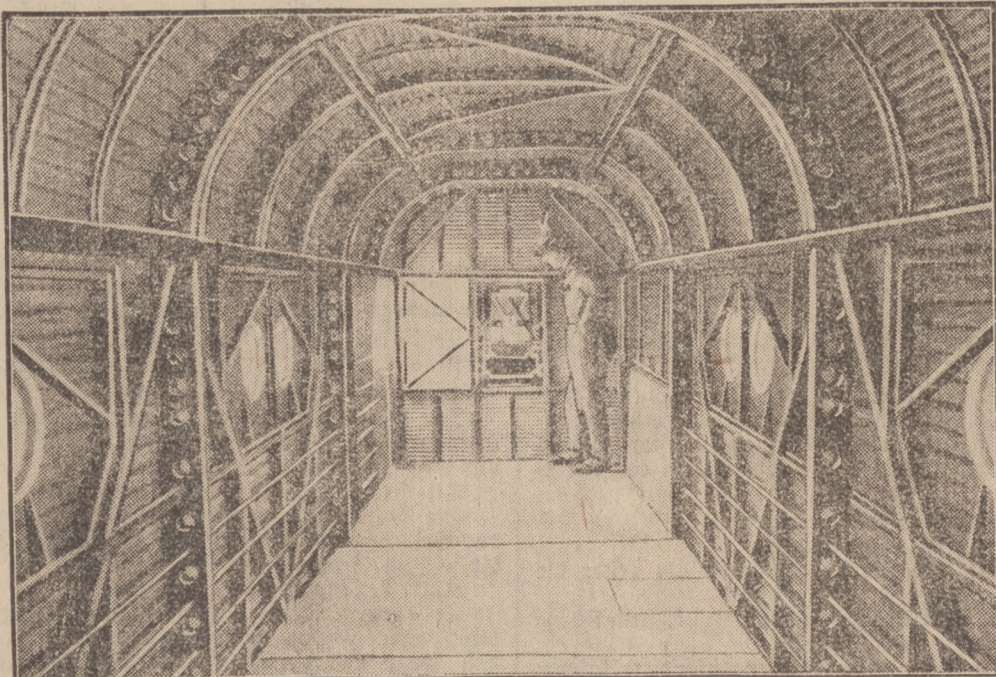
## Um die Durchführung des Flottenabkommens

**Henderson vermittelt zwischen Paris, Rom und London**

Paris. Der englische Außenminister Henderson und der Erste Lord der Admiralität, Alexander, sind Montag nachmittag in Paris eingetroffen. Die englischen Staatsmänner wurden auf dem Bahnhof von dem englischen Botschafter Lord Tyrrell begrüßt und haben sich dann sofort ins französische Außenministerium begeben.

Diesen neuen Verhandlungen zwischen den Ministern selbst ist große Bedeutung beizumessen, denn sie deuten daraufhin, daß die Annahme des von den beiden Sachverständigen Ende voriger Woche ausgearbeiteten Kompromißvorschlages für den Beitritt Frankreichs zum Londoner Seerüstungspakt noch auf Schwierigkeiten stößt. Kurz nach 19 Uhr verließ Henderson in Begleitung des Botschafters Lord Tyrrell den Quai d'Orsay. Lord Alexander und Craigie setzten dagegen mit dem Marineminister Dumont und den französischen Sachverständigen die Beratung fort. Morgen vormittag soll eine neue Besprechung zwischen Briand und Henderson stattfinden.

Paris. Ueber die Pariser Reise des englischen Außenministers Henderson und des Ersten Lords der Admiralität, Alexander, wird in einer von Havas veröffentlichten Auslassung erklärt: „Die Reise hat in den hiesigen diplomatischen und politischen Kreisen eine gewisse Sensation hervorgerufen. Auf englischer Seite scheint man sich heute abend darauf beschränkt zu haben, alle früher von den Sachverständigen zugunsten der englischen These entwickelten Argumente wieder aufzunehmen. Die Diskussion hat heute noch zu keinem praktischen Ergebnis geführt. Sie soll morgen während des ganzen Tages fortgesetzt werden. Die englischen Minister hoffen jedoch, eine Einigung zwischen der französischen und englischen Regierung zustandebringen zu können. In diesem Falle ist es nicht unmöglich, daß sie sich von Paris aus direkt nach Rom begeben, um ebenfalls die Zustimmung Italiens zu dem Londoner Flottenabstimmungsabkommen zu erlangen.“



**Zunkers' „fliegender Möbelwagen“**

stellte sich jetzt der Öffentlichkeit vor: ein Fracht-Großflugzeug von 29 Metern Spannweite, 18,3 Metern Länge, 700 Pferdekraften und einer Zuladungsmöglichkeit von 3 Tonnen. Am eindrucksvollsten sind die Abmessungen des hier gezeigten Laderaumes, der bei 10,5 Quadratmetern Bodenfläche einen Inhalt von 22 Kubikmetern hat.

## Schiffsuntergang bei Borkum

Emden. Der holländische Fischdampfer „Maria van Attem“ geriet auf der Höhe vom Borkumer Feuerstuhl in schwere Seenot. Das Schiff ist völlig led gesprungen. Auf die SOS-Rufe des Dampfers eilte das deutsche Schiff „Anni Hugo Stinnes VI“ zur Hilfe herbei, nahm die zwölfköpfige Besatzung an Bord und den schwerbeschädigten Fischdampfer ins Schlepptau. Gegen Mitternacht sackte dann die „Maria van Attem“ ab.

Paris. Der französische Frachtdampfer „RPM XIV“ stieß nachts im Mersekanal mit einem unbekanntem Schiff zusammen. Beide Schiffe erlitten schwere Beschädigungen, doch war es dem Franzosen unmöglich, in der Dunkelheit den Namen des anderen Schiffes festzustellen. Man nimmt an, daß es sich um den griechischen Dampfer „Theodoros“ handelt, der mit 16 Mann überfällig ist.

## Lawine verschüttet Gasthof

Djentis. Im Medesertal hat sich Freitag ein schweres Lawinenunglück ereignet. Durch eine große Lawine wurde der Gasthof zur Post in Platta verschüttet. Das geräumige Haus wurde auf der West- und Nordseite eingedrückt. Es war bewohnt von dem betagten Ehepaar Benzin und ihren beiden verheirateten Söhnen mit Kindern. Bisher wurden tot geborgen die greise Mutter Benzin und ein sechsjähriges Kind, während eine Frau und drei Kinder des einen Sohnes noch vermißt werden.

## Der Putschversuch in Lima

Paris. Zu dem Putsch in Lima (Peru) wird gemeldet, daß die Führer der Aufstandsbewegung Anhänger des früh. Präsidenten Leguia waren, darunter der General Pedro Martinez. Einige hundert Soldaten der Marine und der Küstenartillerie waren für ihre Sache gewonnen. Sie nahmen zunächst die Mitglieder der Behörden in Callao gefangen und setzten sich dann im Zollamt fest. Dort wurden sie von zwei auf Lastkraftwagen von Lima entsandten Infanterieregimentern belagert und mußten sich nach kurzem Kampf ergeben. Die Führer der Bewegung wurden verhaftet. Zahlreiche politische Gefangene, welche die Auführer freigelassen hatten, wurden gleichfalls verhaftet, als sie von der Insel San Marezo eintrafen, um sich den Aufständischen anzuschließen.

## 57 Todesopfer eines Schneesturmes

London. Die Stadt Hankau wurde von einem schweren Schneesturm heimgesucht. Unter einstürzenden Häusern wurden 21 Personen begraben, während 36 Menschen auf der Straße erfroren sind.



## Die Sängerin Nelly Melba gestorben

Ein Jugendbildnis der Sängerin. Die berühmte australische Sängerin Nelly Melba ist im Alter von 72 Jahren in Sidney gestorben. Jahrzehntelang feierte sie auf allen Bühnen Europas und Amerikas Triumphe; auch in Deutschland war sie oft zu hören.



## Eine Frau flog um die Welt

Die englische Fliegerin Mrs. Victor Bruce (in der Mitte des Bildes), die als erste Frau im Flugzeug die Welt umflogen hat, wurde bei ihrer Ankunft auf dem Flugplatz Croydon bei London von den berühmtesten englischen Fliegerinnen Amy Johnson (links) und Winifred Spooner (rechts) und einer nach Tausenden zählenden Menge empfangen.

# Das Reichskabinett fordert Vollmachten

Hilfe für die Landwirtschaft — Ein Vertrauensantrag für den Ernährungsminister

Berlin. Wie wir erfahren, hat sich das Reichskabinett in seiner Montag-Abend Sitzung, in der es auch der amtlichen Mitteilung die agrarpolitischen Erörterungen beschloß, darauf einigt, daß es vom Reichstag die Generalermächtigung verlangen wird, alle zur Förderung der Wirtschaft notwendigen Maßnahmen zu ergreifen. Mit dieser Formulierung, die etwa einem erweiterten Vertrauensvotum gleichkommt, würde der Regierung das Mittel gegeben sein, der Landwirtschaft die notwendige Hilfe zu bringen, soweit sie im Rahmen der Gesamtwirtschaft möglich erscheint. Außerdem wird den Einwänden physiologischer Art, die von den Gegnern der Pläne des Reichsernährungsministers erhoben worden sind, durch die Ausdehnung der Ermächtigung auf die Gesamtwirtschaft Rechnung getragen werden. Das Kabinett hat auch bereits die Formel für die Ermächtigung ausgearbeitet, die von ihm selbst an eine bestimmte Frist gebunden wird. Die Einzelheiten der Maßnahmen namentlich auf dem Gebiet der Veredelungswirtschaft, dürften der Reichsregierung zum geeigneten Zeitpunkt vorbehalten bleiben. In politischen Kreisen sieht man der morgigen Erklärung des Reichsernährungsministers mit großer Spannung entgegen, da sie eine Reihe programmatischer Einzelheiten enthalten wird.

## Genickstarre in England

London. Im Unterhaus teilte der Gesundheitsminister auf verschiedene Anfragen mit, die Zahl der ihm gemeldeten Fälle von Genickstarre betrage während der letzten elf Wochen 272. — Auch die Influenza hat in diesem Jahr in England mehr Todesopfer gefordert, als in früheren. Allein in Südbengland sind in diesem Jahr 1585 Personen an Influenza gestorben.



## Deutschlands künstlerischer Vertreter in Genf

im ständigen Literatur- und Kunstauschuss des Völkerbundes wird Thomas Mann, der Dichter der „Buddenbrooks“ und des „Zauberberg“, sein.

## Eine Verschwörung in Argentinien?

New York. Nach einer Meldung der „Associated Press“ aus Buenos Aires ist dort das Gerücht verbreitet, daß eine Gruppe von zehn bis fünfzehn Offizieren der argentinischen Armee im Laufe dieser Woche verhaftet worden seien, weil sie an einer Verschwörung gegen die Regierung teilgenommen hätten.

## Der Brenner wieder frei

Innsbruck. Die Brennerstraße, die durch Schneeverwehungen gesperrt war, ist jetzt freigelegt und steht für den Verkehr wieder offen.

# OPFER DER LIEBE

ROMAN VON HANS SCHULZE

13. Fortsetzung.

Nachdruck verboten.

„Morgen, alter Junge!“  
Damit redete er seine haarige, sonnenverbrannte Franke über den Tisch und schüttelte Korffs seine, weiße Hand, als ob er sie aus dem Gelenk reißen wollte.  
Baron Werlenthin war eine mächtige Gestalt, mit großen und doch geschmeidig-eleganten Bewegungen; der Typus des vornehmen ostpreussischen Landadelmannes.  
Er war seit einigen Jahren Landtagsabgeordneter und war mit seinem verwitweten, stets vergnügten Lebensmannsgefißt in allen Berliner und Königsberger Weinstuben eine bekannte Erscheinung.  
Baron Werlenthin galt für ebenso verschuldet wie Korff, und niemand wußte, wie er sich noch immer auf seiner heruntergewirtschafteten Kitzsche zu behaupten vermochte, zumal seine beiden Söhne sich gleich ihm recht kräftig an der Verminderung des Werlenthinschen Familienvermögens beteiligten.  
„Nun, mein lieber Korff, du machst ja wieder einmal ein Gesicht, als ob du die ganze Welt vergiften wolltest.“  
„Mir sitzt das Messer wieder einmal an der Kehle,“ war die Antwort. „Ich brauche Geld und ich finde niemand, der mir ausshelfen kann! Anfang nächster Woche ist in Königsberg ein Wechsel auf meinen Namen fällig, der sofort ausgeklagt wird, wenn ich insolvent bin. Ich habe auf alle Weise versucht, eine Prolongation zu erwirken. Vergebens! Mein Gläubiger drängt auf Zahlung und bringt das Papier unfehlbar zum Protokoll. Und das ist der Anfang vom Ende, dann bin ich mit meinem Kredit vollständig fertig.“  
„Ist auch Holzmann nicht dafür zu interessieren?“  
Baron Korff schüttelte den Kopf.  
„Ich habe heute mittag mit ihm verhandelt, er verhält sich ganz ablehnend und gibt auf Sellin keinen Pfennig mehr. Was ich ihm ja schließlich auch nicht verdienen kann,

denn auf Sellin stehen die Hypotheken schon bis zum Dach! Doch wir wollen die leidige Geldgeschichte, die mir bereits den ganzen Tag vergällt hat, ruhen lassen. Ich danke dir jedenfalls für dein Interesse. Profit!“  
Unterdessen hatte sich das Lokal allmählich zu füllen begonnen und auch aus dem bürgerlichen Nachbarzimmer scholl zuweilen ein lautes Stimmengewirr und behäbiges Lachen undentlich herüber.  
Der „Bauernsonntag“, der diesmal wegen einer Tagung der Genossenschaftsmolkerei auf den Dienstag verlegt worden war, hatte fast sämtliche bedeutenderen Gutsbesitzer der Umgegend bei Abromeit versammelt.  
Bald war im Weinzimmer kein Platz mehr zu haben, und noch immer schleppte der Flaschenpöller der Kolonialwarenhandlung Stühle und sonstige Sitzgelegenheiten aus der Privatwohnung Abromeits in die Gaststube herab.  
Eng aneinander gereiht, daß kaum für die Arme Bewegungsfreiheit blieb, lag der Großgrundbesitzer um den runden, klebrigen Sofatisch, derbe, rote Landgesichter, von denen einzelne unter der Nachwirkung eines reichlichen Mahles im „Schwarzen Adler“ schon etwas lüderlich durch den wogenden Zigarrenqualm schauten.  
Und plötzlich verschwanden wie auf Verabredung sämtliche Gläser und Flaschen vom Tisch, ein Sicherheitskommissarius zog vorsichtig die Vorhänge am Hofenster zu und nahm ein paar Kartenpakete aus einem Kasten des Weinregals.  
Die Tür zum Hausflur wurde abgesperrt.  
Das Spiel begann —  
Baron von Korff hatte wie gewöhnlich als erster die Bank genommen.  
Er zitterte vor Spielfieber; wenn irgend jemals, so wollte er heut das Glück erzwingen.  
Mit bleichem Gesicht und zusammengebissenen Zähnen zog er die Karten ab und goß jedesmal, wenn er gegeben hatte, ein Glas Sekt hinunter, der neben ihm in einem Eiskühler schaukelte.  
Die Einsätze gingen rasend in die Höhe.  
Die Bank wechselte rasch und ebenso die Geldscheinpäckchen, die vor den einzelnen Herren aufgebaut standen.

Korff gewann anfangs Zug um Zug, nach einer Stunde hatte er einen solchen Haufen von Geldscheinen vor sich aufgestapelt, daß er notwendig eine kurze Pause eintreten lassen mußte, um einigermaßen Ordnung zu schaffen.  
Dann spielte er weiter; mit gespannter Aufmerksamkeit verfolgte man allerseits den Gang des Spiels.  
Noch immer lächelte Korff das Glück, während sein Gegenüber, Baron Pressentin, sich bereits bis zum letzten Pfennig ausgegeben hatte und mit Riffentarien weiter spielte, deren Rückseiten er mit Ziffern bekräftigte.  
Der Zigarrenqualm und die Hitze waren unterdes fast unerträglich geworden, trotzdem fand niemand die Zeit, ein Fenster zu öffnen.  
Korff hatte schon annähernd zwölftausend Mark gewonnen.  
Der Schweiß stand ihm in dicken Tropfen auf der Stirn; noch ein einziger großer Coup — und er besaß die Summe, um derentwillen er am Vormittag von einem Vermittler zum andern geirrt war in barem Gelde in seiner Tasche.  
Jetzt ging die Bank an Herrn Kaluga über, der sich bis dahin, als ob seine Zeit noch nicht gekommen sei, mit seinen Einsätzen stark zurückgehalten hatte.  
Der alte Pressentin, der nunmehr auch seinen Visitenkartenvorrat erschöpft hatte, schied aus und lehnte sich müde und abgespannt in seine Sofaede.  
Die Herren rühten enger zusammen.  
Die Bank gewann zwei, dreimal hintereinander und das Geld fing an, sich vor dem ehemaligen Getreidehändler Kaluga zu häufen.  
Korff begann nervös zu werden.  
Er hatte mehrfach hintereinander seinen Einsatz verloren wiedergewonnen und wieder verloren, und er bangte, daß, wenn erst einmal der große Umschwung eingetreten war, das Glück ihm dauernd den Rücken kehren könnte.  
In kurzer Zeit waren ihm fünftausend Mark ebenso schnell wieder zerronnen, wie sie gewonnen worden waren, und in die abgegriffene Brieftasche Kalugas hinübergewandert.  
(Fortsetzung folgt.)



**Ein 17jähriges Mädchen von Pferden niedergetrampelt.** Am Rattowitzer Ring ereignete sich am Sonntagabend ein schwerer Verkehrsunfall. Beim Fortfahren eines Autobusses scheuten plötzlich die Pferde des 43jährigen Fuhrwerkslenkers Vincent Lesnic aus Grodza. Der Reiter verlor die Herrschaft über die Pferde. Die 17jährige Cecylia Chodziol aus Zalenzerhau, welche gerade die Straße überquerte, fiel zu Boden und wurde von den heranstürmenden Pferden niedergetrampelt. Das Mädchen erlitt schwere Verletzungen und mußte in das städtische Spital überführt werden.

**Auto in Flammen.** Am Freitag, gegen 5 Uhr nachmittag, geriet an der Straßenkreuzung Sienkiewiczja und Wojewodzka das Personenauto der Kohniker Steinholzgewerkschaft in Brand. Durch Mannschaften der Berufsfeuerwehr wurde das Feuer mittels Tetra-Kohlenstoffapparat, Typ Tetra-Miera, in kurzer Zeit gelöscht.

**Zwei Straßenbahnwagen prallen zusammen.** An der Haltestelle Rattowiz und Schoppinik kam es zwischen zwei Straßenbahnwagen zu einem Zusammenprall. Beide Wagen wurden beschädigt. Personen sind bei dem Verkehrsunfall nicht verletzt worden.

**Im Rattowitzer Bahnhof festgenommen.** Der 23jährige Roman Jaszowski, ohne ständigen Wohnsitz, wurde von der Polizei in der 4. Variettklasse am Rattowitzer Bahnhof festgenommen. Die Arretierung erfolgte in dem Moment, als der Dieb zwei Koffer zum Schaden des Valentin Kanski aus Schoppinik und des Michael Slonina aus der Ortschaft Kohnlarni, Wojewodschaft Posen, stehlen wollte. Es erfolgte die Einlieferung in das Rattowitzer Gerichtsgefängnis.

**Verbrechen und Vergehen.** Die Kriminalstatistik für Januar meldet insgesamt 1375 Vergehen schwerer und leichterer Art. Es lag u. a. vor: Widerstand gegen Polizeigewalt in 27 Fällen, Bettelerei und Landstreicherei 41, Fälschung von Geld und Wertpapieren 26, Dokumentenfälschung 5, Körperverletzung 17, Einbruch und gewöhnlicher Diebstahl, darunter Taschendiebstahl 172, Betrug 36, Veruntreuung 22 Fällen, Uebertretung der sanitären Vorschriften 39, der Handelsvorschriften 38, Meldevorschriften 32, Uebertretungen infolge Trunkenheit 67 Fällen. Weiterhin lagen noch 797 Uebertretungen verschiedener Art vor. In 151 Fällen erfolgten Arretierungen. Unter den Verhafteten befanden sich 129 Männer und 22 Frauen.

**Königshütte und Umgebung**

**Ein vorzüglicher Frühlingssbote.** Ein Königshütter Bürger überbrachte einen sogenannten Zitronensaft, woraus ein naher Frühling geschlossen werden könnte. Doch ist es noch nicht so weit und der gelbe Geselle wird seinen „Ausflug“ mit dem Tode bezahlen müssen.

**Bruderkiebe.** Bei der Polizei brachte Paul Filz seinen Bruder Viktor zur Anzeige, weil er ihm bei einem Streit durch mehrere Schläge mit einem harten Gegenstand erhebliche Kopfverletzungen beigebracht hat.

**Verschiedene Einbrüche.** In der Nacht zum Sonntag stellten unbekannte Eindringler dem Kellerraum der Weinhandlung Engländer an der ulica Sobieskiego 12, einen Besuch ab. Mitgenommen wurden nur einige Flaschen Wein, da der übrige Vorrat in Fässern lagert. Aus Verärgerung über die magere Beute haben die Täter ein Faß beschädigt, so daß sich der Inhalt über den ganzen Keller ergoß. Der angerichtete Schaden beträgt etwa 1000 Zloty. — In derselben Nacht versuchten anscheinend die gleichen Eindringler in die Kellerräume des Kaufmanns Nathan Wiszibla einzubringen. Ihr Vorhaben mißlang aber, denn der Raum war von Innen aus mit einer Eisenkette gesichert, so daß sie unverrichteter Sache abziehen mußten. — Zur Anzeige gebracht wurde der arbeits- und wohnungslose M., weil er vor einem Nebengleise des städtischen Schlachthofes eine ganze Anzahl von Schrauben losgelöst hat und diese als Altschrott verkauft. — Der Frau Marie Schlot von der ulica Hajduda 40 wurde aus der unverriegelten Wohnung eine Brieftasche mit 17 Zloty gestohlen.

**In der Markthalle bestohlen.** Auf dem letzten Wochenmarkt entwendete ein Unbekannter der Frau Olga Straba von der ul. Hajduda 25 ein Handtäschchen mit 30 Zloty Inhalt und einer Verkehrskarte.

**Betrügereien beim 3. D. R. 3. (Westmarkenverein)**

**Veruntreute Gelder für Ferienkinder und Milchbetreuung — Das „Schäferstündchen“ mit der Lehrerin**

Eine interessante Straffache kam vor dem Landgericht Rattowiz zum Austrag. Angeklagt war wegen Veruntreuung von Geldern zum Schaden des Westmarkenvereins der Jan Antoniewicz aus Lublin. Antoniewicz ist ehemaliger Offizier, wurde jedoch auf Grund der Militär-Strafbestimmungen aus dem Offizierkorps ausgestoßen und degradiert. Dieser Mann war vor einiger Zeit beim Westmarkenverein in Königshütte tätig, wo ihm der Transport von Ferienkindern oblag. Er disponierte hierbei über bestimmte Geldbeträge. Auch Gelder, die für die Betreuung der Kinder mit Milch bestimmt waren, kamen in seine Hände. Antoniewicz veruntreute nun solche Gelder in Beträgen von 35 bis 200 Zloty. Bei seiner gerichtlichen Vernehmung zeigte es sich, daß A. schon verächtliche Male mit dem Strafgericht in Konflikt gekommen ist, und noch mancherlei zu verantworten haben wird.

Zu einer Schuld wollte sich Jan Antoniewicz nicht bekennen. Er erklärte, daß Veruntreuung oder Unterschlagung gar nicht

vorgelegen habe. Zum Teil habe er das Geld für Repräsentationszwecke benötigt und das im Zusammenhang mit der bevorstehenden Befestigung der Sommeraufenthaltsstätten der Kinder durch den Wojewoden. Ein anderes Mal wieder hatte er Pech. Eine Lehrerin, der er zuviel vertraute und mit welcher er einen kleinen Bummel nach dem Rattowitzer Lunapark unternommen hatte, soll ihn nach einem gemeinsamen Nachtlager um die Summe von 200 Zloty bestohlen haben. Den Diebstahl bemerkte er leider viel zu spät, da die Lehrerin, die in Rattowiz eine Art „Absteigequartier“ gesucht hatte, mit ihrer Beute längst verschwunden war. Den Namen der angeblichen Lehrerin wollte der „Kavalier“ auf der Anklagebank jedoch nicht preisgeben.

Das Gericht kannte keinen Pappenheimer und war von einer Schuld trotz aller Ausflüchte und Beteuerungen vollauf überzeugt. Antoniewicz hatte aber bei allem noch verhältnismäßig viel Glück, da er nur zu drei Wochen Gefängnis verurteilt wurde.

**Schwientochlowiz und Umgebung**

**Vor eine fahrende Straßenbahn geworfen.** Selbstmord verübte der Revisor Paul Jonda aus Schwientochlowiz, welcher sich an der Kreuzung zwischen Piasznik und Schwientochlowiz vor eine heranziehende Straßenbahn warf. Jonda erlitt hierbei so schwere Verletzungen, daß der Tod in kurzer Zeit eintrat. Das Motiv zur Tat ist unbekannt.

**Bismarshütte.** (Der „wilde“ Fuhrwerkslenker.) Auf der ulica Krakowsta kam es zwischen dem Fuhrwerk des August Dobias und einem Personenauto der Huberhütte zu einem Zusammenprall. Das Auto wurde leicht beschädigt. Schuld an dem Verkehrsunfall trägt der Fuhrwerkslenker, welcher zu schnell gefahren sein soll.

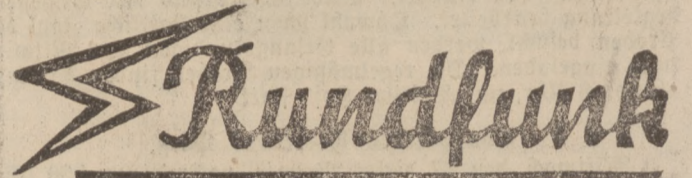
**Bismarshütte.** (Verurteilung einer Diebesbande.) Vor dem Königshütter Schwurgericht hatte sich eine Diebesbande aus Bismarshütte, an deren Spitze ein gewisser Alois Przeliors stand, wegen verschiedener ausgeführter Ladeneinbrüche im Monat Dezember vergangenen Jahres zu verantworten. Die Verhandlung ergab, daß die Angeklagten, darunter auch einige Mädchen, in einer entlegenen Scheune Freudenfeste veranstalteten, wobei die gestohlenen Waten Verwendung fanden. Der Hauptangeklagte versuchte die ganze Schuld auf sich zu nehmen, und bemerkte, daß die anderen Angeklagten nicht gewußt haben, woher die Diebesware stammte. Trotzdem wurden auch die anderen Angeklagten an der Mitbeteiligung überführt und verurteilt: Przeliors zu 6 Monaten Gefängnis, Franz K., Gertrud P., Peter N., Paul R., Marta C. und Paul M. zu je 6 Wochen Gefängnis. — In einem anderen Falle beschäftigte sich die Strafkammer mit einem gewissen Josef Wilczel aus Gropaczow, der aus dem Gefängnis vorgeführt wurde. Es wurde ihm zur Last gelegt, weitere Bodeneinbrüche verübt zu haben. Zusätzlich wurde der Angeklagte zu einem weiteren Jahr Gefängnis verurteilt, so daß er eine Gesamtstrafe von 4 Jahren abzuhängen hat.

**Tarnowiz und Umgebung**

**Bobrowniki.** (Auto prallt gegen zwei Radfahrer.) Auf der Chaussee nach Sucha-Gora kam es zwischen dem Personenauto St. 7510 und den Radlern Roman Bartoszel und Alois Stiller zu einem Zusammenprall. Die Radler kamen zu Fall. Die Fahrräder wurden beschädigt. Schuld an dem Verkehrsunfall trägt der Chauffeur, welcher ein schnelles Fahrttempo eingeschlagen haben soll.

**Bieliz und Umgebung**

**Koczne.** (8000 Zloty Brandschaden.) Auf dem Bodenraum des Wohnhauses, gehörend dem Ludwig Stank in der Ortschaft Koczne Nr. 23, brach Feuer aus, durch welches das Wohnhausdach vollständig vernichtet wurde. Der Brandschaden wird auf 8000 Zloty beziffert. Wie es heißt, soll der Geschädigte bei einer Feuerversicherungsgesellschaft mit der Summe von 7000 Zloty versichert sein.



**Rattowiz — Welle 408,7**  
**Mittwoch.** 12.10: Mittagskonzert. 14.30: Vorträge. 15.50: Aus Warschau. 16.10: Für die Kinder. 16.45: Schallplatten. 17.15: Vortrag. 17.45: Volkstümliches Konzert. 18.45: Vortrag. 20.30: Aus Warschau. 23: Mäuberei in französischer Sprache.  
**Donnerstag.** 12.10: Mittagskonzert. 12.35: Konzert für die Jugend. 15.35: Aus Warschau. 16.10: Schallplatten. 17.45: Nachmittagskonzert. 18.45: Vorträge. 20.30: Unterhaltungskonzert. 22.15: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.  
**Warschau — Welle 1411,8**  
**Mittwoch.** 12.10: Mittagskonzert. 15.35: Vorträge. 16.15: Für die Jugend. 16.45: Schallplatten. 17.15: Vortrag. 17.45: Nachmittagskonzert. 18.45: Vorträge. 20.30: Zur Unterhaltung. 23: Tanzmusik.  
**Donnerstag.** 12.10: Mittagskonzert. 12.35: Schulfunk. 14.30: Für die Kinder. 16.15: Schallplatten. 17.15: Vortrag. 17.45: Unterhaltungskonzert. 18.45: Vorträge. 20.30: Abendkonzert. 22.15: Konzert. 23: Tanzmusik.  
**Gleiwitz Welle 259.** **Breslau Welle 325.**  
**Mittwoch,** den 25. Februar. 15.45: Jugendstunde. 16.15: Klaviermusik. 16.45: Das Buch des Tages. 17.00: Lieberstunde. 17.30: Zweiter landw. Preisbericht, anschließend: Wunderkinder. 18.00: Volk im Grenzland (Südost). 18.25: Psychologische Grundfragen der Gegenwart. 18.50: Kreuz und quer durch OS. 19.00: Religions-philosophische Strömungen der Gegenwart. 19.30: Wettervorhersage, anschließend: Abendmusik. 20.30: Runterbuntes vom Lautsprecher. 21.00: Orchesterkonzert. 22.05: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.20: Volkssport der Zukunft. 22.40: Kabarett (Schallplatten). 0.30: Zunftstille.  
**Donnerstag,** den 26. Febr. 9.05: Schulfunk. 12.35: Wetter, anschließend: Was der Landwirt wissen muß! 15.35: Kinderfunk. 16.00: Bulgarische Musik (Schallplatten). 16.30: Das Buch des Tages. 16.45: Gesungene Walzer (Schallplatten). 17.15: Zweiter landw. Preisbericht, anschließend: Das wird Sie interessieren! 17.40: Ethik und Glaube in der modernen protestantischen Wissenschaft. 18.05: Ist scholastische Philosophie mit modernem Denken vereinbar? 18.30: Wettervorhersage, anschließend: Abendmusik. 19.40: Wiederholung der Wettervorhersage. 19.45: Von Berlin: Funkprobefahren des Deutschen Stenographenbundes. 20.00: Die Grundzüge der Philosophie der Gegenwart. 20.30: Aus Köln: Rheinland und Westfalen. 22.00: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.15: Schließliche Arbeitsgemeinschaft „Wochenende“. 22.25: Alte und neue Tanzmusik. 0.30: Zunftstille.

**Herzliches Lebewohl**  
 ruft bei unserem Scheiden  
 von Pleß allen lieben Freunden  
 und Bekannten zu  
**ROBERT ASSER u. FRAU**

**Taschen-Notizkalendar**  
 in großer Auswahl empfiehlt  
**„Anzeiger für den Kreis Pleß“**  
**Der 2. Band der**  
**Dentwürdigkeiten**  
 des Fürsten Bülow erschien soeben  
 Er umfaßt die Zeit „Von der  
 Marokkofriege bis zum Abschied“  
 Jeder Band kostet 37.40 Zloty  
 Zu haben im  
**„Anzeiger für den Kreis Pleß“**

**Anzeigen jeder Art**  
 haben im  
**„Anzeiger für den Kreis Pleß“**  
 stets den gewünschten Erfolg.

Soeben erschienen:  
**Modenschau**  
 März 1931 Nr. 219 Zl. 2.00  
 mit über 140 neuen Modellen und Schnittmusterbogen  
**Anzeiger für den Kreis Pleß**

**In**  
**Brief-Kassetten**  
**Blocks**  
**Mappen**  
 von der einfachsten bis zur elegantesten Ausführung finden Sie die grösste Auswahl im  
**„Anzeiger für den Kreis Pleß“**

**Märchen-, Rätsel-, Verwandlungs-**  
**Abziehbilder**  
**Anziehpuppen - Klebebilder usw.**  
 in entzückenden Bildern empfiehlt  
**Anzeiger für den Kreis Pleß**

**Für die Kreuzweg-Andachten**  
**Der Heilige Kreuzweg**  
 empfiehlt  
 Preis pro Büchlein 80 Groschen  
**„Anzeiger für den Kreis Pleß.“**

**Langenscheidt's**  
**Taschenwörterbücher**  
 polnisch-deutsch  
 deutsch-polnisch  
 empfiehlt  
**„Anzeiger für den Kreis Pleß“**

**Den Deutschen Rundfunk**  
 unentbehrlich für Radiohörer  
 können Sie bei uns abonnieren und auch einzeln kaufen  
**„Anzeiger für den Kreis Pleß“**